



URZĄD MIASTA  
17-100 Bielsk Podlaski  
ul. Kopernika 1  
Referat Inwestycji  
i Zadań Publicznych  
(pieczęć zamawiającego)

Bielsk Podlaski, dnia 16.11.2020 r.

Znak sprawy: lzp.271.46.2020

## ZAPYTANIE OFERTOWE

na wykonanie i emisję spotu promującego segregację odpadów w ramach projektu pn. „Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka”

Postępowanie nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz.1843 ze zm.) – wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych kwoty 30.000 euro (art.4 pkt 8 ustawy PZP).

### 1. Zamawiający:

Miasto Bielsk Podlaski  
ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski  
NIP: 5432066155, REGON: 050658982  
tel. 85 7318100, fax: 85 7318150  
adres strony internetowej: [www.umbielskpodlaski.pl](http://www.umbielskpodlaski.pl)  
adres e-mail: [um@bielsk-podlaski.pl](mailto:um@bielsk-podlaski.pl)  
godziny pracy: 8<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup> (poniedziałek), 7<sup>30</sup> – 15<sup>30</sup> (wtorek – piątek)

### 2. Opis przedmiotu zamówienia:

2.1 Przedmiotem zapytania jest: „Wykonanie i emisję spotu promującego segregację odpadów” w ramach projektu pn. Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, Działanie 2.2 Gospodarka Odpadami Komunalnymi.

Opis
1. Wykonanie spotu reklamowego – radiowego.
2. Opracowanie koncepcji i scenariusza spotu radiowego – od 25 do 30 sek. Nagranie tekstu spotu radiowego przez lektora; Dobór ścieżki dźwiękowej; Montaż spotu radiowego.
3. Emisja spotu w radiu na podstawie uzgodnienia z Zamawiającym media planu- 80 razy; Zapewnienie czasu antenowego w radiu – w godzinach porannych, popołudniowych i wieczornych.

2.2 Zamawiający nie wyraża zgody na składanie ofert częściowych.

2.3 Wykonawca zobowiązany jest przy wykonywaniu umowy stosować się do zaleceń i wskazówek Zamawiającego. Przed wykonaniem przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany uzgodnić projekt spotu z Zamawiającym oraz uzyskać jego akceptację.

2.4 Kod CPV 92211000-3 Usługi produkcji radiowej

3. Zakres obowiązków stron został ujęty w projekcie umowy.

4. Termin realizacji zamówienia: do dnia 11.12.2020 r.

5. Miejsce dostawy: Urząd Miasta Bielsk Podlaski, ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski

### 6. Kryterium wyboru oferty:

Zamawiający wybierze w niniejszym postępowaniu Wykonawcę, który zaoferuje najniższą cenę.

### 7. Istotne warunki zamówienia:

- 1) Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania na każdym jego etapie bez podania przyczyny oraz do jego zamknięcia bez dokonania wyboru oferty.



- 2) Wykonawca, który przedstawił najkorzystniejszą ofertę, będzie zobowiązany do podpisania umowy zgodnie z załączonym projektem umowy stanowiącym **Załącznik Nr 2** do zapytania ofertowego.

#### 8. Miejsce, termin i sposób złożenia oferty:

- 1) Ofertę należy złożyć w formie pisemnej w języku polskim, z wykorzystaniem formularza ofertowego, (osobiście, pisemnie – listem, pocztą elektroniczną na adres e-mail: [um@bielsk-podlaski.pl](mailto:um@bielsk-podlaski.pl) w siedzibie Zamawiającego – Biuro Podawcze) **do dnia 19.11.2020 r. do godz. 10:00**,
- 2) Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane i datowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.
- 3) Ofertę w wersji papierowej należy spakować w jedną kopertę zaadresowaną na Zamawiającego i opatrzoną napisem „OFERTA – spot radiowy realizowany w ramach projektu „Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka”. Znak sprawy: lzp.271.46.2020”.
- 4) Ofertę w wersji elektronicznej należy przesłać na adres e-mail: [um@bielsk-podlaski.pl](mailto:um@bielsk-podlaski.pl), w tytule e-maila należy wpisać „OFERTA – spot radiowy realizowany w ramach projektu „Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka”. Znak sprawy: lzp.271.46.2020”, do e-maila należy dołączyć wypełniony, podpisany i zeskanowany Formularz ofertowy.

#### 9. Warunki płatności

Wynagrodzenie za przedmiot zamówienia jest ryczałtowe i opłacone będzie w terminie 30 dni od daty wpływu do Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury lub rachunku.

#### 10. Osoby upoważnione do kontaktu z wykonawcami:

- 1) Urszula Demianiuk – tel. 857318135, e-mail: [demianiuk@bielsk-podlaski.pl](mailto:demianiuk@bielsk-podlaski.pl)
- 2) Halina Szatyłowicz – tel. 857318129, e-mail: [hszatylowicz@bielsk-podlaski.pl](mailto:hszatylowicz@bielsk-podlaski.pl)

#### 11. Sposób przygotowania oferty:

- 1) Oferta powinna być przygotowana wg wzoru, który stanowi **Załącznik nr 1** do zapytania ofertowego.
- 2) Sposób obliczenia ceny:
  - a) cena winna zawierać wszystkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytego wykonania przedmiotu zamówienia, w tym koszty podatku VAT,
  - b) Wykonawca zobowiązany jest do podania całkowitej ceny zamówienia wyliczonej do dwóch miejsc po przecinku, wyrażonej cyfrowo i słownie w złotych polskich.

#### 12. Załączniki:

- 1) Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy
- 2) Załącznik nr 2 – Wzór umowy
- 3) Załącznik nr 3 – Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Z-CIA KIEROWNIKA  
REFERATU INWESTYJCJI  
I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH

Halina Szatyłowicz .....  
(podpis wnioskodawcy)



Znak sprawy: Izp.271.46.2020

## FORMULARZ OFERTOWY

### WYKONAWCA:

Nazwa:	
Siedziba:	
Poczta elektroniczna:	
Nr telefonu i faksu:	
REGON:	
NIP:	

### ZAMAWIAJĄCY:

Miasto Bielsk Podlaski  
ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski  
tel. 85 7318100, fax: 85 7318 50  
e-mail: [um@bielsk-podlaski.pl](mailto:um@bielsk-podlaski.pl)  
NIP: 5432066155, Regon: 050658982

Nawiązując do zapytania ofertowego na **wykonanie i emisję spotu promującego segregację odpadów w ramach działań promocyjnych i edukacyjnych projektu pn. „Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka”** realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Oś priorytetowa II Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, Działanie 2.2 Gospodarka Odpadami Komunalnymi, składamy ofertę na wykonanie tego zamówienia.

I. Oferujemy wykonanie zamówienia w cenie ryczałtowej:

Cena netto: ..... zł + podatek VAT .....% ..... zł = łącznie cena brutto ..... zł

II. Termin realizacji zamówienia: **do dnia 11.12.2020 r.**

III. Oświadczenia dotyczące oferty:

1. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z warunkami zapytania ofertowego (w tym ze wzorem umowy) i nie wnosimy zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nim zawarte.
2. Oświadczamy, że uzyskaliśmy od Zamawiającego wszelkie informacje niezbędne do przygotowania oferty.
3. Oświadczamy, że w przypadku wybrania naszej oferty jako najkorzystniejszej i przyznania nam zamówienia zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.
4. Wyrażamy zgodę na zapłatę faktur w terminie 30 dni od daty ich wpływu do Zamawiającego.

....., dnia .....  
(miejscowość)

.....  
(podpis upelnomocnionego przedstawiciela)



Projekt umowy

UMOWA NR .....  
zawarta w dniu .....2020 r. w Bielsku Podlaskim

pomiędzy Miastem Bielsk Podlaski, ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski, NIP:5432066155, zwanym dalej **Zamawiającym**, reprezentowanym przez:  
Jarosław Borowski – Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski

a ..... zwanym dalej  
**Wykonawcą**, reprezentowanym przez:  
.....

wyłonionym(a) w drodze postępowania o zamówienie publiczne, do którego nie stosuje się przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych w trybie przetargu z ogłoszeniem, została zawarta umowa na „Wykonanie i emisję spotu promującego segregację odpadów” w ramach projektu pn. „Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka”, o następującej treści:

### §1 PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na wykonaniu i emisji w radio (o zasięgu minimum regionalnym, z zapewnieniem odbioru antenowego w Bielsku Podlaskim, Hajnówce i Siemiatyczach – region południowy gospodarki odpadami) spotu promującego segregację odpadów.
2. Przedmiot umowy:
  - opracowanie koncepcji, w tym scenariusza spotu radiowego, do 30 sek. (nie krótszego niż 25 sek.);
  - nagranie tekstu spotu radiowego przez lektora;
  - dobór dźwięku/muzyki;
  - montaż spotu radiowego;
  - 80 emisji spotu w radio na podstawie przedstawionego i uzgodnionego z Zamawiającym media planu;
  - zapewnienie czasu antenowego w radio - zarówno w paśmie porannym, popołudniowym i wieczornym.

### §2 SZCZEGÓŁY WYKONANIA PRZEDMIOTU UMOWY

1. Każdy etap produkcji spotu, tj. dobór lektora, dźwięku, tekstów itp. będzie konsultowany z Zamawiającym telefonicznie lub e-mailowo.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wniesienia korekty do każdej z przekazanych wersji scenariusza Spotu.
3. Korekty zgłoszone przez Zamawiającego przed ostateczną akceptacją scenariusza, będą uwzględnione i wprowadzone przez Wykonawcę w okresie do 2 dni od otrzymania uwag.
4. Spot powinien zawierać informacje o współfinansowaniu projektu przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020.
5. Po realizacji zamówienia, Spot będzie mógł być wykorzystany w mediach społecznościowych oraz na kanale na YouTube przez Realizatorów projektu tj. Miasto Bielsk Podlaski (Zamawiającego) oraz Miasto Hajnówka.

### §3 OBOWIĄZKI PRZY PRZEKAZANIU PRZEDMIOTU UMOWY

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1, Wykonawca przekaże Zamawiającemu drogą elektroniczną na wskazany adres email:
  - 1) oświadczenie o przekazaniu praw autorskich do spotu,
  - 2) scenariusz spotów w formacie doc.,
  - 3) metryczkę spotu radiowego,
  - 4) informacje o użytej muzyce (kompozytor i tytuł),



- 5) ostateczną wersję spotu w formacie dostosowanym do emisji w radio, oraz Internecie.
2. Dowodem zrealizowania przedmiotu umowy będzie protokół zdawczo-odbiorczy podpisany po wykonaniu i emisji spotu.

#### §4 OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY

1. Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony i obowiązuje od dnia podpisania do dnia 11.12. 2020 r.
2. Jako osobę odpowiedzialną z ramienia Wykonawcy za kontakt z Zamawiającym wyznacza się .....
3. Ze strony Zamawiającego osobą wyznaczoną do kontaktów z Wykonawcą w sprawach dotyczących realizacji niniejszej umowy jest .....

#### §5 ZOBOWIĄZANIA STRON

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Spot z najwyższą starannością i obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności Wykonawca odpowiada za jakość i terminowość wykonania przedmiotu Umowy przy uwzględnieniu zawodowego charakteru prowadzonej przez Wykonawcę działalności.
2. Wykonawca zagwarantuje, że w wyniku realizacji postanowień Umowy nie dojdzie do naruszenia dóbr osobistych, praw autorskich, praw zależnych, praw pokrewnych, praw do wizerunku, ani żadnych innych praw osób trzecich, a w przypadku skierowania z tego tytułu roszczeń przeciwko Zamawiającemu, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia słusznych roszczeń osób trzecich oraz do zwolnienia Zamawiającego od obowiązku świadczenia z tego tytułu.
3. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego niezwłocznie o wszystkich zdarzeniach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy.
4. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, zaniechanie działań, uchybienia i zaniedbania osób, które skieruje do wykonania przedmiotu Umowy, jak również podwykonawców i ich pracowników (działania zawinione i niezawinione), w takim stopniu jakby to były działania, względnie uchybienia jego własne.
5. Zamawiający, na wniosek Wykonawcy, udzieli wszelkich znanych lub będących w jego posiadaniu informacji i danych, niezbędnych do prawidłowego zrealizowania przez Wykonawcę przedmiotu Umowy.

#### §6 WYNAGRODZENIE

1. Wynagrodzenie za należyte wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie z ofertą Wykonawcy wynosi:  
netto.....zł + VAT 23 % tj .....zł  
brutto.....zł  
(słownie brutto: ..... złoty...../100)
2. Za realizację przedmiotu umowy Wykonawca wystawi fakturę VAT na Zamawiającego.
3. Faktura płatna będzie przelewem z konta Zamawiającego na rachunek Wykonawcy podany na fakturze w terminie 30 dni od daty wpływu prawidłowo wystawionej faktury.
4. Wynagrodzenie wskazane w ust. 1 zawiera wszystkie czynniki cenotwórcze związane z realizacją przedmiotu umowy. Wynagrodzenie wypłacone zostanie po zakończeniu emisji wszystkich spotów stanowiących przedmiot umowy.

#### §7 WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Wynagrodzenie za usługę będzie płatne po wykonaniu i odbiorze zamówienia, na podstawie prawidłowo wystawionej i dostarczonej do Zamawiającego przez Wykonawcę faktury VAT.



2. Zamawiający zapłaci wynagrodzenie wynikające z faktury VAT przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy, w terminie 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT.
3. Zapłata nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy:  
numer konta .....
4. Za datę płatności uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### §8

#### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) W razie nieprzygotowania przedmiotu umowy w terminie, o którym mowa w § 4 ust. 1, - kara umowna w wysokości 30% wartości umowy brutto ustalonej w § 6 pkt. 1.
  - b) w przypadku niedotrzymania terminu dokonania przez wykonawcę korekt zgłoszonych przez Zamawiającego, w terminie określonym w § 2 ust. 3 umowy – w wysokości 0,1 % wartości umowy brutto ustalonej w § 6 pkt. 1 za każdy dzień opóźnienia.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn występujących po stronie Zamawiającego w wysokości 30% wartości umowy ustalonej w § 6 pkt. 1.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn występujących po stronie Wykonawcy w wysokości 30% wartości umowy ustalonej w § 6 pkt. 1.
4. Kara umowna płatna w terminie 30 dni licząc od dnia otrzymania przez obie strony wezwania do zapłaty.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia z wynagrodzenia Wykonawcy ewentualnych roszczeń z tytułu kar umownych.
6. Zamawiający może odstąpić od Umowy w przypadkach przewidzianych w umowie oraz w Kodeksie cywilnym.
7. Zamawiający i Wykonawca mogą ponadto odstąpić od Umowy, jeżeli druga Strona narusza w sposób podstawowy postanowienia Umowy. Do podstawowych naruszeń Umowy zaliczają się w szczególności następujące przypadki:
  - Wykonawca nie zrealizuje Umowy w okresie dłuższym niż 14 dni kalendarzowych po upływie terminu wykonania Umowy określonego w § 4,
  - Wykonawca narusza inne zobowiązania wynikające z Umowy i nie wywiązuje się z nich w ciągu 5 dni od daty doręczenia pisemnego żądania zaprzestania naruszeń.
8. W przypadku zaistnienia okoliczności stanowiących podstawę do odstąpienia od Umowy, Strona której przysługuje prawo odstąpienia wzywa Stronę winną naruszeń do realizacji Umowy zgodnie z jej postanowieniami, wyznaczając stosowny termin do zaniechania naruszeń oraz ewentualnego usunięcia ich skutków. W przypadku bezskutecznego upływu terminu wskazanego w wezwaniu Stronie przysługuje prawo pisemnego złożenia oświadczenia o odstąpieniu od Umowy w terminie 5 dni od dnia upływu terminu wskazanego w wezwaniu.
9. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia losowe związane z działaniem siły wyższej, rozumianej jako: zewnętrzne, niemożliwe do przewidzenia i zapobieżenia zdarzenie występujące po zawarciu Umowy, uniemożliwiające należyte wykonanie przez Stronę jej obowiązków, w szczególności takie jak katastrofy naturalne, wojny, ataki terrorystyczne, strajki, epidemie.

#### §9

#### Prawa autorskie

1. Wszystkie elementy przedmiotu Umowy, materiały pomocnicze oraz inne twory, ich części składowe (elementy) nabyte, zebrane lub przygotowane przez Wykonawcę w ramach Umowy będą stanowić wyłączną własność Zamawiającego, a całość autorskich praw majątkowych zostanie przeniesiona na Zamawiającego na polach eksploatacji określonych poniżej (w ramach wynagrodzenia przewidzianego w § 4 umowy) z chwilą udostępnienia utworów Zamawiającemu – jednak nie później, niż z chwilą zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w Umowie.
2. Prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego przysługuje Zamawiającemu.
3. Przeniesienie praw, o których mowa powyżej, nie jest ograniczone czasowo, ani terytorialnie tzn. odnosi się zarówno do terytorium Polski jak i do terytoriów wszystkich innych państw.



4. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonania w imieniu autora(ów) utworu(ów) – jego(ich) autorskich praw osobistych, a w szczególności do: decydowania o nienaruszalności treści i formy utworu, decydowania o pierwszym udostępnieniu dzieła publiczności, decydowania o nadzorze nad sposobem korzystania z utworu.
5. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do dokonywania zmian utworu(ów) wg uznania Zamawiającego.
6. Ilekroć w niniejszej umowie jest mowa o polach eksploatacji, rozumie się przez to w szczególności prawo do:
  - 6.1 używania, kopiowania, utrwalania, rozpowszechniania w szczególności w sieci Zamawiającego,
  - 6.2 korzystania z utworów przez Zamawiającego,
  - 6.3 trwałego i czasowego utrwalania i zwielokrotnienia utworów w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 6.4 tłumaczenia, przystosowywania, modyfikacji, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian,
  - 6.5 obrotu oryginałem lub egzemplarzami na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie, najem, darowizna oryginału albo nośników,
  - 6.6 publikacji dowolną techniką, w tym pisemną, elektroniczną, internetową, elektroniczną i wizualną,
  - 6.7 publicznego wykonania, wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia oraz nadawania i reemitowania, a także publicznego udostępniania utworu rozgłośniach radiowych oraz w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym w sieci internet.
7. W przypadku wystąpienia przez jakąkolwiek osobę trzecią w stosunku do Zamawiającego, zgłaszającą roszczenia z tytułu naruszenia praw autorskich do utworów, (zarówno osobistych jak i majątkowych), Wykonawca zobowiązuje się przyjąć na siebie pełną odpowiedzialność za powstanie oraz wszelkie skutki powyższych zdarzeń i ponieść wszelkie koszty związane z ewentualnym pokryciem roszczeń majątkowych i niemajątkowych związanych z naruszeniem autorskich praw majątkowych lub osobistych osób zgłaszających roszczenia.

#### § 10

#### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, zastosowanie mają przepisy ustawy z 29.12.2017 r. o radiofonii i telewizji (tekst jednolity Dz. U. 2020, poz. 805), rozporządzenie Krajowej Radiofonii i Telewizji z dnia 03.06.2011 r. w sprawie sposobu prowadzenia w programach radiowych i telewizyjnych działalności reklamowej i telesprzedaży (Dz. U. 2014, poz. 204) oraz przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie pisemnej, pod rygorem nieważności, poprzez sporządzenie i podpisanie przez obie strony aneksu do umowy, z zastrzeżeniem odmiennych postanowień umowy.
3. W przypadku powierzenia wykonywania prac objętych umową innym osobom, Wykonawca odpowiada za działania tych osób jak za działania własne – nawet jeśli powierzył je profesjonalistom lub nawet gdy nie ponosi winy w wyborze.
4. Strony postanawiają, iż sądem miejscowo właściwym do rozstrzygnięcia wszelkich sporów, mogących wynikać w związku z wykonaniem niniejszej umowy, będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy egzemplarze dla Zamawiającego, 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....



.....  
pieczęć urzędu

## INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art.13 ust.1 i ust.2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.4.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej RODO, informuję, że:

### 1. Administrator danych:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski, ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski.

### 2. Inspektor ochrony danych:

Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: Urząd Miasta Bielsk Podlaski, ul. Kopernika 1, 17-100 Bielsk Podlaski;  
e-mail: iod@bielsk-podlaski.pl, tel. 85 7318139.

### 3. Cele przetwarzania danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie i emisję spotu promującego segregację odpadów w ramach projektu pn. „Budowa Punktów Selektywnego Zbierania Odpadów komunalnych na terenie Miasta Bielsk Podlaski i Miasta Hajnówka” prowadzonym w procedurze zapytania ofertowego.

### 4. Podstawa prawna przetwarzania:

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art.6 ust.1 lit.c RODO w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o wartości poniżej 30.000 euro prowadzonym w procedurze zapytania ofertowego (art.4 pkt.8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych).

### 5. Odbiorcy danych:

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o ustawę o dostępie do informacji publicznej z dnia 26 września 2001 r. oraz inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów ogólnych.

### 6. Przekazanie danych do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej:

Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.

### 7. Okres przechowywania danych osobowych:

Pani/Pana dane będą przechowywane przez okres: 5 lat (kategoria archiwalna BE5 – z zastrzeżeniem, że Archiwum Państwowe po dokonaniu ekspertyzy może przedłużyć podany termin) zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.

### 8. Prawo dostępu do danych osobowych:

Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych i prawo do ich sprostowania.

### 9. Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego:

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, jakim jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie dotyczących Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.

### 10. Konsekwencje niepodania danych osobowych:

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne. Odmowa ich podania uniemożliwi wzięcie udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.

### 11. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji, profilowanie:

Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

.....  
data i podpis pracownika